

SCHAEFFLER

Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

USI-Id-Nr.: DE291636029



Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Empfängervermerke / Receiving Notes

6 Fracht / Freight 7 Anlieferung / Delivery

FREI/ Free Unfrei/ Not Free Waggon/ Rail Spediteur/ Carrier
Fracht/ Freight Fahrz. fremd/ Other Vehicle
Express/ Express Fahrz. eigen/ Own Vehicle Post

Incoterms
EXW SCHWEINFURT

3 Lieferschein-Nr./ Delivery Note No.

23186133

4 Versand-Datum/ Shipping Date

22.12.2022

Rechnung/Invoice

8 Nr./No.

9 Datum/Date

Lieferanten - Nr./ Supplier No. 91001509
USI-Id-Nr.: IT04886850728

11 Bestell-Nr./Purchase Order No.	10 Ihre Zeichen / Your Reference	15 Zusatzdaten/ Additional Data	12 Uns.Ablg./ Our Department	13 Tel.	14 Empfänger-Nr./ Receiver No.	16 Auftrags-Nr./ Order No.
550003885301	411		PJSFAH-PLL5 Vital Mihály	+3652581214	24466	198933
19 Versandart/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. LKW / Normal			20 Frei/ Free	23/24 Brutto/ Gross	Gesamtgewicht/Total Weight
				Unfrei/ Not Free	Netto/Net	1.240,0 KG 1.046,5 KG
21 Verpackung/ Packing	5 x 0000SON, 80 x KLT 4314, 5 x TBA-500274			22 Versandzeichen/ Shipping Number	26 Abladestelle/ Receiving Location	
				57570139	14248	
25 Versand-anschrift/ Shipping Address						

27 Nr./No.	28 Teile-Nr des Empfängers / Receiver Part No.	29 Bezeichnung / Teile-Nr. / Verpack Description / Part No. / Pack	30 Menge / Quantity	31 ME / Qty Unit	Lieferung/Delivery Handling Unit
001	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S Tapered roller bearing 083563415-4350-10	4.800	ST	23186133/10

876149553 ✓
876149628 ✓
876149655 ✓
876149610 ✓
876149593 ✓

Bestellnummer / Purchase Order No. / Pos 550003885301
Charge / Batch 0063175536
Chargenmenge / Quantity 4.800 ST
Ursprungsland / Country of origin Ungarn

180331073

Packlisten und Abmessungen

5012386006

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanban nr
1	876149553	209,3 KG	248,0 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
2	876149628	209,3 KG	248,0 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
3	876149655	209,3 KG	248,0 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST
4	876149610	209,3 KG	248,0 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	
		Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S				Anzahl: 960 ST

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA)

Seite 1/2

03 GEN 2023

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USI-IdNr. DE 291 636 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRB 14738

Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.), Claus Bauer, Andreas Schick, Corinna Schillenhelm, Jens Schöler, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Banken: EUR: IBAN DE35760800400121046400 (BIC/SWIFT COBADEFF), USD: IBAN DE42501108006161304859 (BIC/SWIFT CHASDE33XXX)

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHAEFFLER



Lieferschein
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Lieferschein-Nr./
Delivery Note No.

23186133

4 Versand-Datum/
Shipping Date

22.12.2022

Packlisten und Abmessungen

Nr	Colli Nr.	Nt-Gew	Br-Gew	Abmessungen	Verp.-Bezeichnung	Kanbannr
5	876149593	209,3 KG	248,0 KG	800x 600x 710 MM	0000SON	
Teile-Nr. 083563415-4350-10 F-563739.04.RTR1-H84#S						Anzahl: 960 ST

Leihgutverwaltung

5,000	P-26-SGP4 Pallet 800X600X127-FAG-HLZ	050923811-0000	0000SON
80,000	P-14-C4314-1 SLC BL-VDA-400X300X147-PP	002628988-0000	KLT 4314
5,000	P-38-A0806 Lld SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

Die Produkte sind nicht mit einer bestimmten Exportkontrollklassifizierungsnummer gemäß dem Recht der EU- oder dem innerstaatlichen Recht des Ausstellers dieses Dokumentes klassifiziert, sofern in der jeweiligen Position nichts anderes angegeben ist.



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-011381 vom 21.12.2022



22-011381

Ludwigsburg, 22.12.2022
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNAP T S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 02.01.2023 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 21.12.2022 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 23170592-175830-186133-20 718-216485 23170590-216484 23186136-200723	11 Anzahl der LM Nombre des colis 14	12 Art der Verpackung COLLI 2 COLLI 6 COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 4.966	15 Umfang cbm 14,92
Summe: Total:		22,00 COLLI	4.966,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gültigkeitsdauer / Validité 22-011381 Empfänger am Reception des marchandises le MAGNAP T S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 03 GEN 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva"	
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604